



Journal Title: Boletín de Telecomunicaciones

Journal Issue: Vol. 43, no. 12 (1976)

Author: M. Mili

Article Title: Editorial: Día Mundial de las Telecomunicaciones 1977

Page number(s): p. 702

This electronic version (PDF) was scanned by the International Telecommunication Union (ITU) Library & Archives Service from an original paper document in the ITU Library & Archives collections.

La présente version électronique (PDF) a été numérisée par le Service de la bibliothèque et des archives de l'Union internationale des télécommunications (UIT) à partir d'un document papier original des collections de ce service.

Esta versión electrónica (PDF) ha sido escaneada por el Servicio de Biblioteca y Archivos de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) a partir de un documento impreso original de las colecciones del Servicio de Biblioteca y Archivos de la UIT.

(ITU) للاتصالات الدولي الاتحاد في والمحفوظات المكتبة قسم أجراه الضوئي بالمسح تصوير نتاج (PDF) الإلكترونية النسخة هذه والمحفوظات المكتبة قسم في المتوفرة الوثائق ضمن أصلية ورقية وثيقة من نقلاً.

此电子版（PDF版本）由国际电信联盟（ITU）图书馆和档案室利用存于该处的纸质文件扫描提供。

Настоящий электронный вариант (PDF) был подготовлен в библиотечно-архивной службе Международного союза электросвязи путем сканирования исходного документа в бумажной форме из библиотечно-архивной службы МСЭ.

Día Mundial de las Telecomunicaciones 1977

El tema del próximo Día Mundial de las Telecomunicaciones es « Telecomunicación y desarrollo ». Propuesto por varios miembros del Consejo de Administración, en su última reunión, el tema refleja el interés de las administraciones por poner las telecomunicaciones al servicio del desarrollo.

En realidad, no puede decirse que se trate de una innovación, sino más bien de una nueva manera de ver la filosofía del desarrollo de las telecomunicaciones propiamente dichas. Se trata, en efecto, de una larga labor de estudio y de reflexión, que ha permitido a los países Miembros de la Unión definir, en forma concreta y práctica, la relación existente entre el desarrollo económico y social y el desarrollo de las telecomunicaciones *.

Ahora bien, también la acción práctica de cooperación técnica ha hecho que los principales responsables gubernamentales reconozcan la importancia de la telecomunicación como instrumento de progreso. Desde los primeros proyectos ejecutados por la UIT en 1959 — que representaban unos centenares de miles de dólares — a las realizaciones actuales, que se cifran en 20 millones de dólares anuales, se ha perfilado una verdadera política de desarrollo que ha entrañado un profundo cambio en la concepción de la cooperación internacional, sobre todo en materia de telecomunicaciones. La política se ha concretado principalmente en la creación de numerosos centros de formación profesional y en la realización de estudios de preinversión para el coordinado desarrollo de las redes de América Latina, Asia, África y el Cercano Oriente.

Paralelamente, la famosa dualidad « cooperación bilateral/cooperación multilateral », que se daba con excesiva frecuencia hace algunos años, ha dado paso a una mejor evaluación de las distintas fuentes de ayuda disponibles, para permitir una utilización más eficaz.

Al mismo tiempo, se ha producido una evolución de los países beneficiarios de la ayuda interna-

cional, que han pasado de ayudados a verdaderos « asociados ». Por lo demás, ésta es la finalidad perseguida por el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo al revisar el conjunto de los procedimientos utilizados para distribuir la ayuda a escala nacional en los distintos países interesados, cuya programación establecen los propios gobiernos.

Como la UIT es la encargada de ejecutar los proyectos de telecomunicaciones que reciben la ayuda del PNUD, no sorprenderá saber que el PNUD y la Unión cooperan estrechamente en la preparación del Día Mundial de 1977. En efecto, al igual que se hizo en 1975, para la meteorología, con la OMM, y en 1976, para la información, con la UNESCO, se ha estimado sumamente deseable establecer una colaboración concreta con el PNUD para celebrar el « Día » de 1977, pues no hay duda de que sólo coordinando todos los esfuerzos tendientes al mismo fin puede obtenerse una acción eficaz. A este propósito, procede mencionar asimismo la estrecha cooperación que se ha instaurado entre nuestra Unión y las instituciones gubernamentales regionales, tanto del ámbito técnico (uniones regionales de telecomunicaciones) como del bancario (bancos regionales de desarrollo).

En la época actual, el fantástico avance de las técnicas de las telecomunicaciones y el crecimiento sin precedentes de la demanda plantean problemas delicados a los principales responsables, que han de tomar decisiones, reciben peticiones constantemente y se encuentran ante opciones difíciles, sobre todo en materia de equipo. Son demasiadas, en efecto, las personas que se sirven de las telecomunicaciones y muy pocas las que están a su servicio.

Conviene, pues, ayudar a esos responsables, mediante una información desinteresada y completa, a tomar las mejores decisiones, y en particular aquellas que hagan de las telecomunicaciones el instrumento del desarrollo. El Día Mundial de 1977 puede desempeñar un papel sumamente constructivo con tal fin.

* Véase, a este propósito, la obra del GAS 5: « Estudios económicos en el plano nacional sobre las telecomunicaciones ».